



GENERAL

A/2310  
15 December 1952  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISHDOCUMENTS  
INDEX UNIT

MASTER

16 DEC 1952

Седьмая сессия  
Пункт 67ПАЛЕСТИНСКАЯ СОГЛАСИТЕЛЬНАЯ КОМИССИЯ  
И ЕЕ РАБОТА В СВЕТЕ РЕЗОЛЮЦИЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙДоклад Специального комитета по политическим вопросамДокладчик: г-н Хоакин Э. САЛАСАР (Доминиканская Республика)

1. Письмом от 12 сентября 1952 года (A/2184) постоянные представители Египта, Ирака, Ливана, Саудовской Аравии, Сирии и Йемена предложили Генеральному Секретарю поставить на предварительную повестку дня седьмой сессии Генеральной Ассамблеи следующий пункт: "Палестинская согласительная комиссия и ее работа в свете резолюций Организации Объединенных Наций". В объяснительной записке, приложенной к письму, указывалось, что обязанности по палестинскому вопросу, которые Организация Объединенных Наций взяла на себя в 1947 году, не были выполнены, поскольку ни одна из соответствующих резолюций не была еще проведена в жизнь, и что целью рассмотрения указанного пункта будет обзор деятельности Палестинской согласительной комиссии Организации Объединенных Наций в свете резолюций и соответствующих мероприятий, проведенных для выполнения их, и аппарата, созданного с этой целью.

2. На своем 380-м заседании, 16 октября 1952 года, Генеральная Ассамблея постановила включить этот вопрос в свою повестку дня в качестве пункта 67, а на своем 382-м заседании, на следующий день, она передала этот пункт Специальному комитету по политическим вопросам для рассмотрения и доклада.

3. Комитет рассматривал указанный вопрос на своих 25-м по 39-е заседаниях, состоявшихся между 25 ноября и 11 декабря.
4. На заседании 25 ноября Комитет отклонил 14 голосами против 13 голосов, при 20 воздержавшихся, предложение представителя Ирака о приглашении д-ра Иззата Таннуса, представителя палестинских арабских беженцев, принять участие в заседаниях Комитета в течение обсуждения данного пункта. 1 декабря было разослано в качестве документа Комитета сообщение, исходящее от д-ра Таннуса, по палестинскому вопросу (A/AC.61/L.24). Этот документ был разослан по требованию представителя Ирака.
5. 26 ноября, на 26-м заседании Комитета, председатель Палестинской согласительной комиссии Организации Объединенных Наций сделал заявление относительно работы Комиссии, которая уже предварительно представила Генеральному Секретарю для информации государств-членов Организации Объединенных Наций, в соответствии с пунктом 6 резолюции 512(VI) Генеральной Ассамблеи, свой двенадцатый доклад о ходе работы и дополнение к нему, охватывающее период времени с 1 мая по 24 ноября 1952 года (A/2216 и A/2216/Add.1). В указанном докладе давался обзор работы Комиссии, особенно, в том, что касается деблокирования банковских счетов, принадлежащих арабским беженцам и замороженных в Израиле, а также по вопросу о компенсации арабских беженцев за покинутое ими в Израиле имущество.
6. На том же самом заседании представитель Норвегии внес совместный проект резолюции (A/AC.61/L.23), составленный Данией, Канадой, Нидерландами, Норвегией, Уругваем и Эквадором. К этому проекту резолюции позднее присоединились Куба (A/AC.61/L.23/Rev.1) и Панама (A/AC.61/L.23/Rev.2). Согласно проекту резолюции восьми держав, подлежавшему принятию Генеральной Ассамблеей, эта последняя, напоминая о резолюциях относительно Палестины, принятых Генеральной Ассамблеей и Советом Безопасности, в особенности о тех / резолюциях,

резолуциях, в которых сторонам предлагалось в короткий срок достигнуть соглашения относительно окончательного разрешения имеющихся у них неразрешенных вопросов, и принимая к сведению двенадцатый доклад о ходе работы (A/2216) Палестинской согласительной комиссии, 1) обращалась с призывом ко всем сторонам воздерживаться от каких бы то ни было дальнейших враждебных действий, 2) вновь подтверждала принцип, согласно которому ответственность за достижение соглашения по неразрешенным вопросам в первую очередь лежит на заинтересованных правительствах, 3) настоятельно призывала заинтересованные правительства вступить в ближайшее время в непосредственные переговоры относительно заключения такого соглашения и 4) предлагала Палестинской согласительной комиссии быть готовой, если это потребуется, оказать надлежащее содействие.

7. 3 декабря представитель Пакистана внес совместный проект резолюции (A/АС.61/L.25), составленный Афганистаном, Индонезией, Ираном и Пакистаном. Согласно проекту резолюции четырех держав, подлежащему принятию Генеральной Ассамблеей, эта последняя 1) подтверждала резолюцию 512(VI) от 26 января 1952 года, 2) с признательностью отмечала усилия Палестинской согласительной комиссии по выполнению возложенных на нее обязанностей и 3) отмечала с сожалением, что за истекший год успехи не соответствовали ожиданиям. Согласно этой резолюции, Генеральная Ассамблея также 4) предлагала Комиссии продолжать свои усилия по выполнению задачи, возложенной на нее резолюциями Генеральной Ассамблеи, 5) постановляла, что местопребывание Комиссии должно быть в Иерусалиме, 6) постановляла, далее, увеличить состав Комиссии до пяти членов, с тем чтобы два новых члена Комиссии были назначены Генеральной Ассамблеей, и 7) предлагала Комиссии представить доклад Генеральной Ассамблее на ее восьмой очередной сессии.

/ 8. 4 декабря

8. 4 декабря были внесены следующие поправки к проекту резолюции восьми держав ( A/АС.61/L.23/Rev .2):

1) Поправка (A/АС.61/L.26), внесенная Чили, в которой, среди прочего, предлагалось а) исключить из пункта 1 резолютивной части слово "дальнейших", и б) в пункте 3 резолютивной части поставить после слова "соглашения" запятую и добавить следующие слова: "с соблюдением требования, согласно которому в этих переговорах должны соблюдаться основные принципы, содержащиеся в резолюциях Организации Объединенных Наций, касающихся Палестины и связанных с ней проблем".

2) Совместная поправка (A/АС.61/L.27), внесенная Гаити, Гондурасом, Колумбией, Коста-Рикой и Сальвадором, в которой предлагалось в резолютивной части а) включить в виде пункта 1 следующий текст: "выражает свою признательность Палестинской согласительной комиссии за усилия, проявленные ею по сей день при выполнении возложенной на нее задачи", б) заменить пункт 3 следующим текстом: "настоятельно призывает заинтересованные правительства, учитывая постановление статьи 33 Устава Организации Объединенных Наций и действуя в соответствии с резолюциями, которые были приняты Генеральной Ассамблеей в отношении Палестины, приступить, по возможности незамедлительно, к непосредственным переговорам, имеющим своей целью найти разрешение вопроса, пользуясь для этого добрыми услугами Палестинской согласительной комиссии и аппаратом Организации Объединенных Наций", с) заменить пункт 4 следующим текстом: "призывает Палестинскую согласительную комиссию и впредь прилагать свои усилия к тому, чтобы помочь сторонам достигнуть мирного разрешения их разногласий, в частности, наладив между ними непосредственные переговоры" и д) добавить в конце резолютивной части два новых пункта, в которых Комиссии предлагалось периодически представлять доклады о ходе работы, а Генеральному Секретарю - попрежнему предоставлять все необходимое для выполнения постановлений резолюции.

/ 3) Поправка

3) Поправка (A/АС.61/L.28), внесенная Перу, в которой предлагалось в пункте 2 резолютивной части после слов "заинтересованных правительствах", добавить следующий текст: "которые должны учитывать компетенцию Организации Объединенных Наций, основанную на Уставе, и, в частности, компетенцию Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, предусмотренную в принятых раньше резолюциях по палестинскому вопросу".

9. 5 декабря, по инициативе председателя Комитета и с согласия Комитета, г-н Мохамед Фадиль эль-Джамали сделал заявление от имени Хашемитского Королевства Иордании. Перед этим председатель прочел сообщение, адресованное Генеральному Секретарю министром иностранных дел Иордании, уполномочивающее г-на эль-Джамали выступать от имени иорданского правительства.

10. На 36-м заседании Комитета, 8 декабря, представитель Норвегии внес от имени автором проекта резолюции восьми держав (A/АС.61/L.23/Rev.2) и по консультации с представителями, внесшими поправки к этому проекту, пересмотренный текст совместного проекта резолюции (A/АС.61/L.23/Rev.3). В этом проекте резолюции учитывались различные поправки. Пункт 4 резолютивной части пересмотренного текста гласил следующим образом: "Настоятельно призывает заинтересованные правительства приступить, без ущемления их соответствующих прав и притязаний, в ближайшее время к непосредственным переговорам относительно заключения такого соглашения, считаясь с основными целями, преследуемыми Организацией Объединенных Наций в палестинском вопросе, включая религиозные интересы третьих сторон".

11. Вслед за тем, представители Перу и Чили взяли обратно свои поправки (A/АС.61/L.26 и A/АС.61/L.28), а представитель Коста-Рики взял обратно, по поручению авторов ее, совместную поправку (A/АС.61/L.27), внесенную Гаити, Гондурасом, Колумбией, Коста-Рикой и Сальвадором.

12. На 38-м заседании Комитета, 10 декабря, представитель Канады внес от имени авторов проекта резолюции восьми держав новый пересмотренный текст этого проекта (A/АС.61/L.23/Rev.4), в котором учитывалось предложение представителя Мексики и, в пункте 4 резолютивной части, после слова "считаюсь" включались слова: "с резолюциями, а также".

13. На том же самом заседании Сирия внесла проект резолюции (A/АС.61/L.33), согласно которому Генеральная Ассамблея, признавая, что проблема палестинских арабских беженцев связана с правовыми вопросами и требует юридического выяснения различных прав беженцев, затребует, в соответствии с пунктом 1 статьи 96 Устава Организации Объединенных Наций консультативное заключение Международного Суда по следующим правовым вопросам: 1) имеют ли палестинские и арабские беженцы законное право на репатриацию к принадлежавшим им прежде родным очагам и на осуществление их прав в отношении их имущества и интересов, 2) имеет ли Израиль право отказывать беженцам в вышеуказанных правах, 3) должны ли вышеуказанные права соблюдаться автоматически, или же требуются переговоры между государствами, гражданами которых беженцы не являются, и 4) имеют ли государства-члены Организации Объединенных Наций законное право заключать какие-либо соглашения в отношении вышеуказанных прав.

14. На своем 39-м заседании, 11 октября, Комитет приступил к голосованию по находившимся на его рассмотрении трем проектам резолюций, причем голосование происходило в порядке их поступления. Комитет отклонил поименным голосованием 21 голосом против 13 голосов, при 24 воздержавшихся, предложение представителя Сирии относительно постановки на голосование в первую очередь проекта резолюции, внесенного Сирией (A/АС.61/L.33). Голоса разделились следующим образом:

/ Голосовали за:

- Голосовали за: Афганистан, Египет, Эфиопия, Индия, Индонезия, Иран, Ирак, Ливан, Пакистан, Саудовская Аравия, Сирия, Турция, Йемен.
- Голосовали против: Бельгия, Канада, Чили, Колумбия, Куба, Дания, Эквадор, Франция, Исландия, Израиль, Либерия, Люксембург, Нидерланды, Новая Зеландия, Никарагуа, Норвегия, Панама, Парагвай, Швеция, Южно-Африканский Союз, Уругвай.
- Воздержались: Аргентина, Австралия, Бразилия, Бирма, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Китай, Коста-Рика, Чехословакия, Доминиканская Республика, Сальвадор, Греция, Гватемала, Гаити, Гондурас, Мексика, Перу, Польша, Таиланд, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Венесуэла, Югославия.

15. Первым был поставлен на голосование пересмотренный проект резолюции восьми держав (A/АС.61/L.23/Rev.4), причем голоса разделились следующим образом:

Преамбула и первые три пункта резолютивной части были приняты 34 голосами против 11 голосов, при 9 воздержавшихся.

Пункт 4 резолютивной части был поставлен на поименное голосование и принят 31 голосом против 14 голосов, при 13 воздержавшихся, причем голоса разделились следующим образом:

/ Голосовали за:

Голосовали за:

Австралия, Бразилия, Бирма, Канада, Чили, Колумбия, Коста-Рика, Куба, Дания, Доминиканская Республика, Эквадор, Франция, Гватемала, Гаити, Гондурас, Исландия, Израиль, Либерия, Нидерланды, Новая Зеландия, Никарагуа, Норвегия, Панама, Парагвай, Швеция, Южно-Африканский Союз, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Уругвай, Венесуэла, Югославия.

Голосовали против:

Афганистан, Китай, Египет, Эфиопия, Индия, Индонезия, Иран, Ирак, Ливан, Пакистан, Саудовская Аравия, Сирия, Таиланд, Йемен.

Воздержались:

Аргентина, Бельгия, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Чехословакия, Сальвадор, Греция, Люксембург, Мексика, Перу, Польша, Турция, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик.

Пункты 5, 6 и 7 были приняты 35 голосами против 16 голосов, при 3 воздержавшихся.

Проект резолюции в целом был поставлен на поименное голосование и принят 32 голосами против 13 голосов, при 13 воздержавшихся, причем голоса разделились следующим образом:

Голосовали за:

Австралия, Бразилия, Бирма, Канада, Чили, Колумбия, Коста-Рика, Куба, Дания, Доминиканская Республика, Эквадор, Франция, Гватемала, Гаити, Гондурас,

/ Исландия,



Исландия, Израиль, Либерия, Люксембург, Нидерланды, Новая Зеландия, Никарагуа, Норвегия, Панама, Парагвай, Швеция, Южно-Африканский Союз, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Уругвай, Венесуэла, Югославия.

Голосовали против: Афганистан, Египет, Эфиопия, Индия, Индонезия, Иран, Ирак, Ливан, Пакистан, Саудовская Аравия, Сирия, Таиланд, Йемен.

Воздержались: Аргентина, Бельгия, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Китай, Чехословакия, Сальвадор, Греция, Мексика, Перу, Польша, Турция, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик.

16. Вслед за тем проект резолюции четырех держав (A/АС.61/L.25 ) был отклонен 27 голосами против 14 голосов, при 13 воздержавшихся.

17. Наконец, проект резолюции, внесенный Сирией (A/АС.61/L.33 ), был отклонен 26 голосами против 13 голосов, при 19 воздержавшихся.

18. Исходя из вышеизложенного, Специальный комитет по политическим вопросам рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующую резолюцию:

ПАЛЕСТИНСКАЯ СОГЛАСИТЕЛЬНАЯ КОМИССИЯ  
И ЕЕ РАБОТА В СВЕТЕ РЕЗОЛЮЦИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Генеральная Ассамблея,

напоминая, что первая обязанность всех государств-членов Организации Объединенных Наций, если они участвуют в каком-либо международном споре, состоит в том, чтобы стремиться разрешить такой спор мирными средствами в соответствии со статьей 33 Устава,

напоминая об уже принятых резолюциях Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности относительно Палестины,

напоминая, в особенности, о тех резолюциях, в которых стороны призываются в ближайшее время прийти к соглашению относительно окончательного урегулирования еще неразрешенных вопросов,

принимая к сведению двенадцатый доклад о ходе работы (А/2216) Палестинской согласительной комиссии Организации Объединенных Наций, в котором указывается, что "общее или частичное соглашение может быть достигнуто путем непосредственных переговоров при содействии или при посредничестве Организации Объединенных Наций",

1. выражает свою признательность Палестинской согласительной комиссии за усилия, приложенные ею по сей день при выполнении возложенной на нее задачи;

2. обращается с призывом к сторонам полностью выполнить свое обязательство воздерживаться от каких бы то ни было враждебных действий в отношении друг друга;

3. вновь подтверждает принцип, согласно которому обязанность по достижению соглашения по еще неразрешенным вопросам в первую очередь лежит на заинтересованных правительствах, и поэтому

4. настоятельно призывает заинтересованные правительства приступить в ближайшее время, без ущерба их соответствующим правам и притязаниям к непосредственным переговорам относительно заключения такого соглашения, имея при этом в виду резолюции

Организации Объединенных Наций, равно как и основные цели, преследуемые ею в палестинском вопросе, включая религиозные интересы третьих сторон;

5. предлагает Палестинской согласительной комиссии продолжать свои усилия по выполнению задачи, возложенной на нее резолюциями Генеральной Ассамблеи, и быть готовой оказывать содействие в переговорах, если это от нее потребуется;

6. предлагает Палестинской согласительной комиссии представлять Генеральному Секретарю периодические доклады о ходе работы для препровождения их государствам-членам Организации Объединенных Наций, и

7. предлагает Генеральному Секретарю попрежнему предоставлять персонал и обслуживание, необходимые для выполнения постановлений настоящей резолюции.

-----